



JBL PARTYBOX ON-THE-GO 2



MODE D'EMPLOI

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Pour tous les produits :

1. Nettoyez uniquement avec un chiffon sec.
2. Ne bouchez aucune ouverture de ventilation. Installez cet appareil conformément aux instructions du fabricant.
3. N'installez pas cet appareil à proximité d'une source de chaleur telle que des radiateurs, des bouches de chaleur, des fourneaux ou d'autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
4. Ne détournez pas l'objectif de sécurité de la fiche polarisée ou de mise à la terre. Une fiche polarisée a deux lames dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche avec mise à la terre a deux lames et une troisième broche de mise à la terre. La lame large ou la troisième broche sont conçues pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne s'insère pas correctement dans votre prise, consultez un électricien pour le remplacement de la prise obsolète.
5. Évitez de marcher sur le cordon secteur ou de le pincer, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et à son point de sortie de l'appareil.
6. Utilisez seulement des compléments/accessoires spécifiés par le constructeur.
7. Utilisez l'appareil seulement avec le chariot, pied, trépied, support ou table spécifié par le constructeur, ou vendu avec l'appareil. Lors de l'utilisation d'un chariot, faites attention en déplaçant l'ensemble chariot/appareil afin d'éviter des blessures dues à un basculement.
8. Débranchez cet appareil pendant les orages ou s'il est inutilisé pendant de longues périodes.
9. Toutes les réparations doivent être effectuées par un personnel qualifié. Une révision est nécessaire si l'appareil a été endommagé d'une façon quelconque, si le cordon ou la fiche d'alimentation sont endommagés, si du liquide a été renversé sur l'appareil ou si des objets sont tombés dedans, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.
10. Pour débrancher cet appareil du secteur complètement, débranchez la fiche du cordon d'alimentation de la prise secteur.
11. La fiche secteur du cordon d'alimentation doit rester immédiatement accessible.
12. Cet appareil est prévu pour être utilisé uniquement avec l'alimentation électrique et/ou le câble de charge fourni par le fabricant.

Les instructions suivantes peuvent ne pas s'appliquer aux appareils étanches. Reportez-vous au mode d'emploi ou au guide de démarrage rapide de votre appareil pour obtenir plus d'instructions sur les appareils étanches, le cas échéant.

- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
- L'appareil ne doit pas être exposé à un égouttement ou à des projections et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'appareil.



AVERTISSEMENT :

- POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION NE PAS EXPOSER CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

ATTENTION	
RISQUE D'ÉLECTROCUTION. NE PAS OUVRIR.	
	CE SYMBOLE SUR LE PRODUIT SIGNIFIE QU'IL Y A UNE TENSION DANGEREUSE NON ISOLÉE DANS LE BOÎTIER DU PRODUIT QUI PEUT PRÉSENTER UN RISQUE D'ÉLECTROCUTION.
	CE SYMBOLE SUR LE PRODUIT SIGNIFIE QUE CE MANUEL CONTIENT DES INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN IMPORTANTES.

MISE EN GARDE FCC ET DÉCLARATION IC POUR LES UTILISATEURS

Cet appareil est conforme aux normes de la partie 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne peut pas provoquer d'interférence nuisible, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue y compris du type pouvant créer un fonctionnement indésirable. CAN ICES(B)/NMB(B)

Pour les produits qui émettent de l'énergie RF :

(i) L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

(ii) Déclaration relative à l'exposition aux rayonnements

L'appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements spécifiées par la FCC et IC RSS - 102 pour les environnements non contrôlés.

Pour l'équipement radio fonctionnant en 5 150 - 5 850 MHz

Mises en garde de la FCC et d'IC :

Les radars à puissance élevée sont désignés comme utilisateurs prioritaires des bandes 5,25 à 5,35 GHz et 5,65 à 5,85 GHz. Ces stations radar peuvent provoquer des interférences et/ou endommager les appareils LE LAN (License-Exempt Local Area Network, réseaux locaux exempts de licence). Aucun contrôle de configuration n'est fourni pour cet équipement sans fil permettant une modification de la fréquence de fonctionnement à l'extérieur de l'accord d'autorisation de la FCC pour son exploitation aux États-Unis selon la partie 15.407 des règlements de la FCC.

Avertissement d'IC :

L'utilisateur doit également être averti des points suivants :

1. L'appareil destiné à fonctionner dans la bande 5 150 - 5 250 MHz est destiné uniquement à une utilisation en intérieur afin de réduire le risque de brouillage préjudiciable causé aux systèmes mobiles par des systèmes satellites sur le même canal ;

- le gain d'antenne maximal autorisé pour les appareils dans les bandes 5 250 - 5 350 MHz et 5 470 - 5 725 MHz doit être conforme à la limite de PIRE : et
- le gain d'antenne maximal autorisé pour les dispositifs dans la bande 5 725 - 5 825 MHz doit être conforme aux limites de PIRE spécifiées pour un fonctionnement point à point et non point à point, selon le cas.

Restriction d'utilisation Attention, en Union européenne, emploi est limité à une utilisation en intérieur dans la bande 5 150 - 5 350 MHz.

Élimination correcte de ce produit (Déchets d'équipements électriques et électroniques)

Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté comme déchet ménager et doit être remis à une installation de collecte appropriée pour son recyclage. Une élimination et un recyclage appropriés aident à protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour obtenir plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité locale, le service de gestion des déchets ou le magasin où vous avez acheté ce produit.



Ce produit est conforme à la RoHS.

Ce produit est conforme à la directive 2011/65/UE et à ses amendements sur la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

REACH

REACH (règlement N° 1907/2006) concerne la production et l'utilisation de substances chimiques ainsi que leurs impacts potentiels sur la santé humaine et l'environnement. L'article 33(1), du règlement REACH exige des fournisseurs qu'ils informent les destinataires si un article contient plus de 0,1% (par poids et par article) d'une ou plusieurs substances figurant sur la liste candidate des substances extrêmement préoccupantes (SVHC, substances of very high concern) (« Liste candidate REACH »). Ce produit peut contenir la substance « plomb » (N° CAS 7439-92-1) à une concentration supérieure à 0,1% en masse.

Au moment de la production de ce produit, à part la substance plomb, aucune autre substance de la liste des candidates REACH n'est présente à une concentration supérieure à 0,1 % en masse dans ce produit.

Remarque :

- Le 27 juin 2018, le plomb a été ajouté à la liste des substances candidates REACH. L'inclusion du plomb dans la liste des substances candidates REACH ne signifie pas que les matériaux contenant du plomb posent un risque immédiat et ne conduit pas à une restriction d'autorisation de leur utilisation.

Pour les appareils avec prises casques

AVERTISSEMENTS/MISES EN GARDE



N'utilisez PAS le casque à un volume élevé pendant une période prolongée.

- Pour éviter des dommages auditifs, utilisez votre casque à un niveau de volume confortable et modéré.
- Baissez le volume de votre appareil avant de placer le casque sur vos oreilles, puis augmentez progressivement le volume jusqu'à atteindre un niveau d'écoute confortable.

Pour les produits qui incluent des batteries

Instructions pour les utilisateurs sur le retrait, le recyclage et la mise au rebut des batteries usagées

Pour retirer les batteries de votre équipement ou télécommande, inversez la procédure décrite dans le mode d'emploi pour les insérer. Pour les produits avec une batterie intégrée qui dure toute leur durée de vie, le retrait peut ne pas être possible pour l'utilisateur. Dans ce cas, les centres de recyclage ou de récupération gèrent le démontage du produit et le retrait de la batterie. Si, pour une raison quelconque, il devient nécessaire de remplacer une telle batterie, cette procédure doit être exécutée par les centres de service agréés. Dans l'Union européenne et d'autres régions, il est illégal de jeter une batterie avec les déchets ménagers. Toutes les batteries doivent être éliminées en respectant l'environnement. Contactez les fonctionnaires locaux responsables de la gestion des déchets pour obtenir des informations sur la collecte, le recyclage et la mise au rebut des batteries usagées respectueux de l'environnement.

AVERTISSEMENT :

- Il y a un risque d'explosion si la batterie est mal remplacée. Pour réduire le risque d'incendie, d'explosion ou de fuite de liquide / gaz inflammable, vous ne devez pas démonter, écraser, percer, mettre les contacts externes en court-circuit, exposer à une température supérieure à 60 °C (140°F), au soleil ou à un équivalent, exposer à une pression atmosphérique extrêmement basse ou jeter la batterie dans le feu ou l'eau. Remplacez-les uniquement par les batteries spécifiées. Le symbole indiquant la « collecte séparée » de toutes les batteries et accumulateurs est le bac à roues barré représenté ci-dessous :



AVERTISSEMENT - Pour les produits contenant des piles pièces / boutons

NE PAS AVALER LA PILE, RISQUE DE BRÛLURE CHIMIQUE. Ce produit contient une pile pièce / bouton. Si la pile pièce / bouton est avalée, cela peut entraîner de graves brûlures internes en seulement 2 heures et aboutir au décès. Conservez les piles neuves et usées hors de portée des enfants. Si le logement de la pile ne se ferme pas parfaitement, n'utilisez plus le produit et conservez-le hors de portée des enfants. Si vous pensez qu'une pile pourrait avoir été avalée ou introduite dans une partie du corps, consultez un médecin immédiatement.

Pour tous les produits avec fonctionnement sans fil :

HARMAN International déclare ici que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité peut être consultée dans la section des spécifications de la page des détails du produit, accessible sur www.jbl.com ou dans www.jbl.com/doc.

AVERTISSEMENT SUR L'ÉPILEPSIE
AVERTISSEMENT

Certaines personnes peuvent subir des crises d'épilepsie en regardant des lumières clignotantes.

TABLE DES MATIÈRES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	2
--	----------

1. INTRODUCTION	6
------------------------	----------

2. CONTENU DE LA BOÎTE	6
-------------------------------	----------

3. PRÉSENTATION DU PRODUIT	7
3.1 Panneau supérieur	7
3.2 Panneau arrière	7
3.3 Microphone sans fil	8

4. POSITIONNEMENT	8
--------------------------	----------

5. MARCHE	9
------------------	----------

6. UTILISATION DE VOTRE PARTYBOX	9
6.1 Connexion Bluetooth	9
6.2 Connexion USB	10
6.3 Commande de la musique	10
6.4 Connexion AUX	10
6.5 Mélange du son avec un microphone	11
6.6 Charge de votre appareil mobile	12
6.7 Remplacement de la batterie (JBL BATTERY 200)	12

7. TRANSPORT DE VOTRE PARTYBOX	13
---------------------------------------	-----------

8. UTILISATION AVANCÉE	13
8.1 Application JBL	13
8.2 Effet lumineux	13
8.3 Connexion multi-enceintes	14
8.4 Réinitialisation d'usine	14
8.5 IPX4	14

9. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	14
---------------------------------------	-----------

10. RÉOLUTION DES PROBLÈMES	15
------------------------------------	-----------

11. CONFORMITÉ	15
-----------------------	-----------

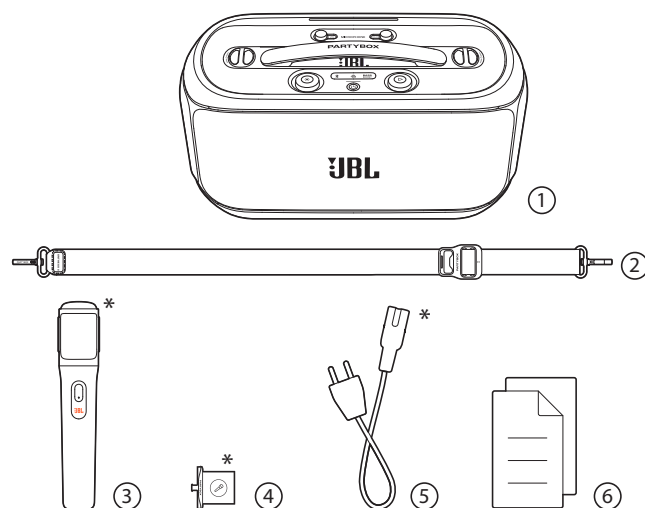
12. MARQUES COMMERCIALES	16
---------------------------------	-----------

1. INTRODUCTION

Félicitations pour votre achat ! Ce manuel inclut des informations sur l'enceinte **JBL PARTYBOX ON-THE-GO 2**. Nous vous invitons à prendre quelques minutes pour lire ce manuel, qui décrit le produit et inclut des instructions pas à pas pour vous aider dans son installation et sa mise en route. Lisez et comprenez tous les avertissements et toutes les précautions avant d'utiliser ce produit.

Pour toute question sur ce produit, son installation ou fonctionnement, veuillez contacter votre détaillant ou le service clientèle, ou rendez-nous visite sur www.jbl.com.

2. CONTENU DE LA BOÎTE

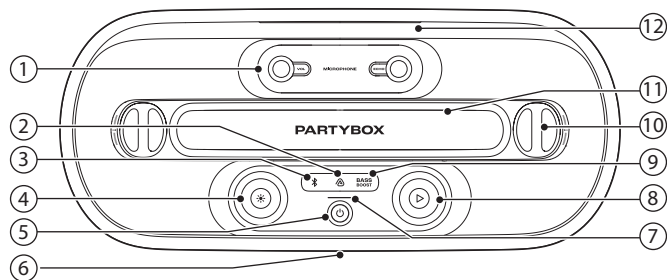


- 1) Unité principale
- 2) Sangle d'épaule
- 3) Microphone sans fil*
- 4) Support de microphone*
- 5) Cordon d'alimentation*
- 6) Informations du produit

* Le type de fiche et la quantité de cordons d'alimentation, microphones et supports de microphone varient selon les régions.

3. PRÉSENTATION DU PRODUIT

3.1 Panneau supérieur



1) Commande de microphone

VOL

- Réglage du volume du microphone (si branché).

ECHO

- Réglage du niveau de l'écho.

2)

- Appuyez pour activer ou désactiver la connexion de plusieurs enceintes.

3)

- Appuyez pour activer le mode de jumelage Bluetooth.

4)

- Appuyez pour activer ou désactiver les effets lumineux.
- Appuyez pendant plus de 2 secondes pour allumer ou éteindre l'éclairage stroboscopique/étoilé.
- Tournez dans le sens horaire/antihoraire pour parcourir les différents jeux de lumière.

Attention :

- Ne regardez pas directement les parties émettant de la lumière lorsque les éclairages de l'enceinte sont allumés.

5)

- Marche/arrêt.

6) Anneau lumineux

7) Indicateur de niveau de la batterie

8)

- Appuyez une fois pour lire ou suspendre la lecture.
- Appuyez deux fois pour passer à la piste suivante.
- Appuyez trois fois pour passer à la piste précédente.
- Tournez dans le sens horaire/antihoraire pour augmenter ou diminuer le volume principal.

9)

- Sélectionnez un niveau de graves : niveau 1, niveau 2 ou désactivé.

10) Crochets pour sangle d'épaule

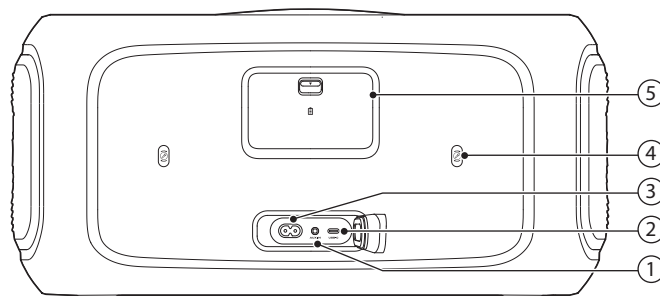
11) Poignée

12) Socle pour appareil mobile

Comportement des témoins

	 Blanc fixe	Allumage
	 Blanc atténué	Veille
	 Éteint	Éteinte
	 Clignotement blanc rapide	Jumelage
	 Blanc fixe	Connectée
	 Éteint	Non connecté
	 Blanc fixe	Niveau 2
	 Blanc atténué	Niveau 1
	 Éteint	Éteint
	 Blanc fixe	Connexion multi-enceintes activée
	 Éteint	Connexion multi-enceintes désactivée
	 Clignotement rouge rapide	Batterie faible
	 Clignotement blanc lent	Charge
	 Blanc fixe	L'enceinte est complètement chargée lorsque la bande de témoins est blanche et fixe.

3.2 Panneau arrière



1) AUX IN

- Branchement à un appareil audio externe par un câble audio de 3,5 mm (non fourni).

2) USB-C

- Branchement d'un appareil de stockage USB.
- Connexion à votre PC, tablette ou autres appareils mobiles.
- Charge de vos appareils mobiles.

3) Prise d'alimentation CA

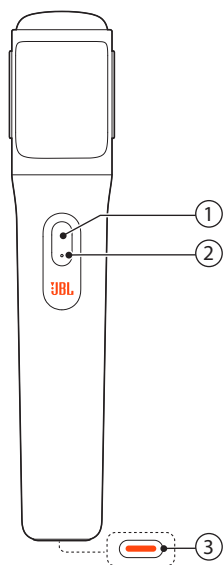
- Branchement à une alimentation électrique CA.

4) Trou de montage du support de microphone

5) Compartiment de la batterie

- Abaissez le verrou pour ouvrir le compartiment de la batterie.

3.3 Microphone sans fil



1) Bouton d'alimentation

- Allume ou éteint le microphone.

2) Témoin d'état

- **État de la batterie :**

☐ Blanc fixe	Plus de 4 heures d'autonomie restantes
☒ Clignotement rouge	Moins de 4 heures d'autonomie restantes
☐ Rouge fixe	Charge du microphone

- **Connexion sans fil 2,4 GHz :**

☒ Clignotement blanc rapide	Jumelage avec l'enceinte
☐ Blanc fixe	Connectée à l'enceinte

- **Mise à jour du logiciel :**

☒ Blanc et rouge clignotant alternativement	Mise à jour du logiciel
--	-------------------------

3) Prise de charge

- Charge du microphone (câble USB-C non fourni).

4. POSITIONNEMENT

Attention :

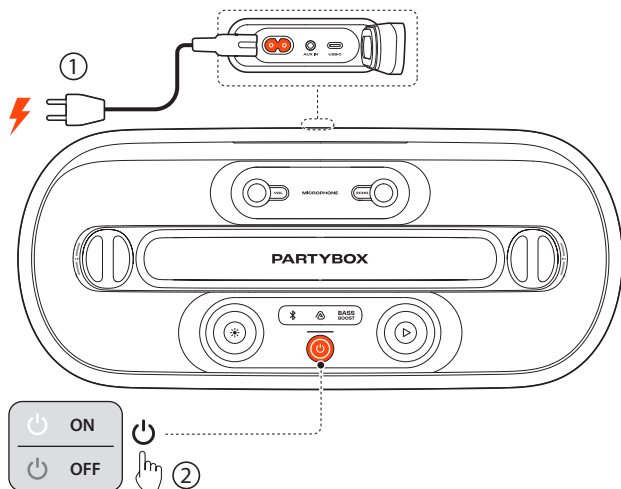
- Ne vous asseyez pas, ne vous appuyez pas sur l'enceinte et ne la poussez pas sur le côté afin d'éviter tout risque de basculement et de dommage.

Placez l'enceinte sur une surface plate et stable et veillez à ce que le côté des pieds en caoutchouc soit en bas.

5. MARCHE

Attention :

- Utilisez uniquement le cordon secteur fourni.
- Vous pouvez alimenter l'enceinte sur le courant alternatif ou par sa batterie intégrée.



1. Branchement de l'alimentation CA.
 - Pour utiliser la batterie intégrée, débranchez l'alimentation CA après avoir chargé l'enceinte.
2. Appuyez sur pour l'allumer.

Conseils :

- Chargez complètement l'enceinte avant sa première utilisation pour prolonger la durée de vie de la batterie intégrée.
- Pour protéger la vie de la batterie, chargez-la complètement au moins une fois tous les 3 mois. La durée de vie de la batterie varie en fonction des modes d'utilisation et des conditions environnementales.
- Lorsque l'enceinte est allumée, vous pouvez vérifier le niveau de sa batterie en appuyant sur l'un de ses boutons sauf .
- L'enceinte se met automatiquement en veille après 20 minutes d'inactivité. Vous pouvez appuyer sur sur l'enceinte pour revenir au fonctionnement normal.

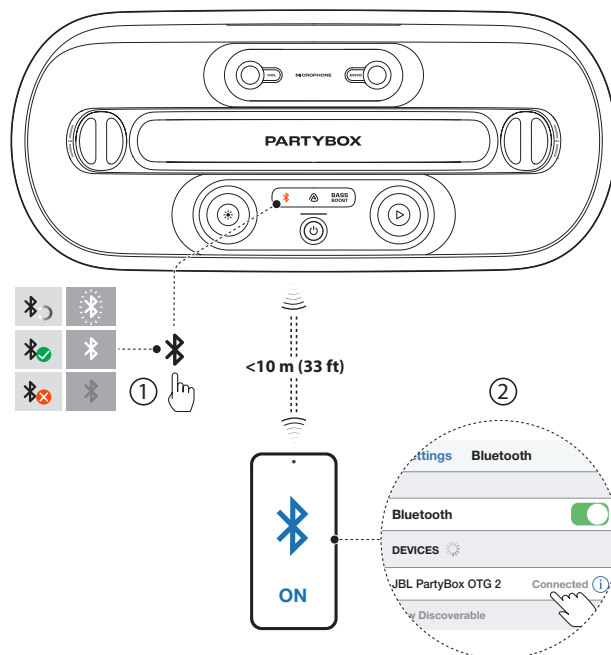
6. UTILISATION DE VOTRE PARTYBOX

Remarques :

- Une seule source audio peut être diffusée à la fois.
- Le démarrage de la lecture depuis une autre source interrompt toujours la source actuelle.

6.1 Connexion Bluetooth

Vous pouvez utiliser votre enceinte avec votre smartphone ou tablette compatible Bluetooth.



1. Appuyez sur sur l'enceinte pour passer au mode de jumelage Bluetooth.
2. Choisissez **JBL PartyBox OTG 2** sur votre appareil Bluetooth pour établir la connexion.
3. Une fois la connexion effectuée, vous pouvez diffuser l'audio de votre appareil Bluetooth sur cette enceinte.

Remarques :

- Cette enceinte permet la connexion multipoint. Vous pouvez jumeler un deuxième appareil Bluetooth sans déconnecter le premier.
- Entrez « 0000 » si un code PIN vous est demandé lors de la connexion à un appareil Bluetooth.
- Les performances du Bluetooth peuvent être affectées par la distance entre votre appareil et ce produit, votre appareil Bluetooth et l'environnement d'utilisation.

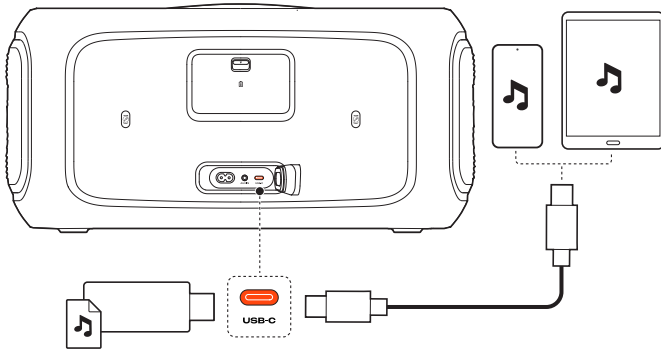
Arrêt de l'utilisation de l'appareil Bluetooth :

- Éteignez cette enceinte, ou
- Désactivez le Bluetooth sur votre appareil.

Reconnexion à l'appareil compatible Bluetooth :

- Lors de sa mise sous tension suivante, l'enceinte tente automatiquement de se reconnecter au dernier appareil connecté.
- Sinon, sélectionnez manuellement **JBL PartyBox OTG 2** sur votre appareil Bluetooth pour établir une connexion.

6.2 Connexion USB



- Connectez l'enceinte à un PC, une tablette ou d'autres appareils mobiles pour la lecture et l'enregistrement audio (entrée microphone seulement).
 - Branchez un périphérique de stockage USB contenant des fichiers audio lisibles sur la prise USB-C de l'enceinte (pas dans la région EMEA).
- L'enceinte passe automatiquement à la source USB.
→ La lecture audio démarre automatiquement.

Conseil :

- L'enceinte lit les fichiers audio sur l'appareil de stockage USB, du dossier racine au dernier niveau de sous-dossiers, dans l'ordre alphabétique. Jusqu'à 8 niveaux de sous-dossiers sont pris en charge.

Formats audio pris en charge

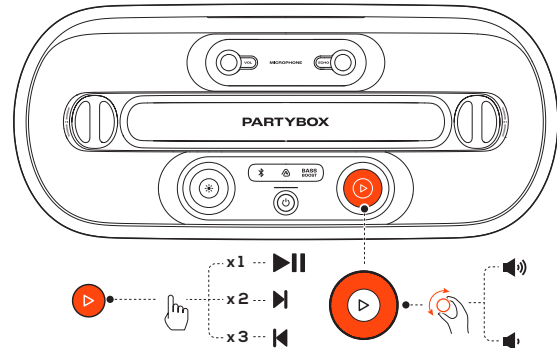
Extension	Fréquence d'échantillonnage	Débit binaire
MP3	44,1/48	32/40/48/56/64/80/96/112/128/160 (kbit/s)
WAV	44,1/48	128/352,8/384/705,6/768/1411/1536 (kbit/s)
FLAC	44,1/48	132/163/168/183/271/308/351/402/463 508/514/614/628/661/654/678/694/695 711/737/741/747/751/752/766/768/770/778/781/786/787/789/791/813/ 817/839/845/853/856/859/866/867/882/885/886/887/890/900/910/911/ 912/915/916/917/920/921/928/929/936/937/941/944/951/969/970/981/ 986/990/992/997/999/1001/1005/1012/1015/1017/1019/1020/1021/ 1033/1034/1036/1040/1041/1048/1053/1057/1085/1123 (kbit/s)

6.2.1 Enregistrement audio sur appareil de stockage USB

Appuyez simultanément et pendant plus de 2 secondes sur **BASS BOOST** et **RECORD** pour démarrer ou arrêter l'enregistrement (entrée microphone seulement).

- Lorsque l'enregistrement commence, le témoin **BASS BOOST** clignote blanc une fois.
- Lorsque l'enregistrement s'arrête, le témoin **BASS BOOST** clignote blanc deux fois.

6.3 Commande de la musique

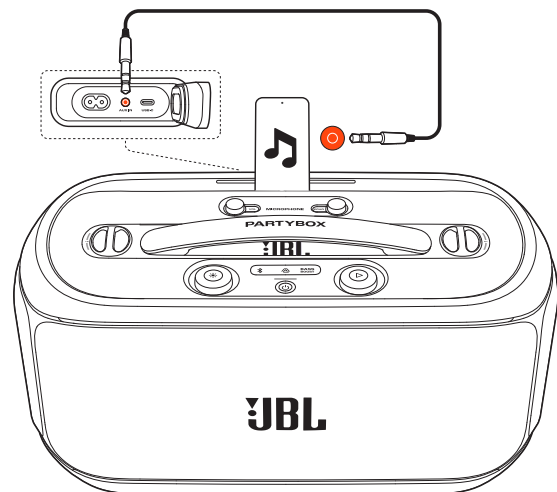


- Appuyez une fois sur **▶** pour suspendre ou reprendre la lecture.
- Appuyez deux fois sur **▶** pour passer à la piste suivante.
- Appuyez trois fois sur **▶** pour passer à la piste précédente.
- Tournez le bouton **▶** dans le sens horaire/antihoraire pour augmenter/diminuer le volume principal.
- Appuyez sur **BASS BOOST** pour sélectionner un niveau de graves : niveau 1, niveau 2 ou désactivé.

Remarque :

- La fonction de saut n'est pas disponible en mode **AUX**.

6.4 Connexion AUX



1. Branchez un appareil audio externe à l'enceinte via un câble audio de 3,5 mm (non fourni).

2. Après avoir arrêté la lecture depuis une autre source, démarrez la lecture audio sur l'appareil externe.

6.5 Mélange du son avec un microphone

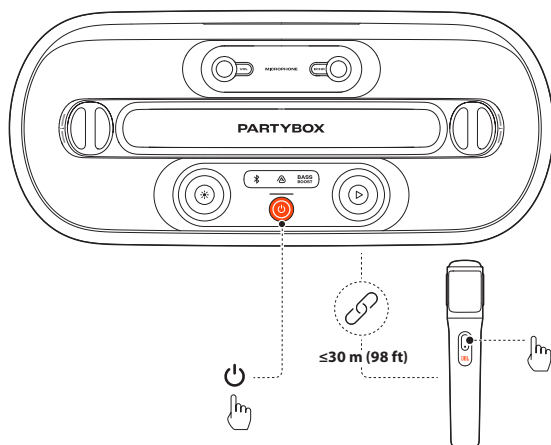
Vous pouvez mélanger le son d'un microphone et d'une source audio.

Remarques :

- Réglez toujours le volume du microphone à son niveau minimal avant de le brancher ou de le débrancher.
- Débranchez toujours le microphone lorsque vous ne l'utilisez pas.

6.5.1 Branchement d'un microphone

Par défaut, le microphone sans fil est fourni déjà jumelé à l'enceinte en usine.



Allumez successivement l'enceinte et le microphone sans fil fourni.

→ La connexion sans fil s'établit automatiquement.

Remarque :

- Le microphone s'éteint automatiquement après 10 minutes d'inactivité.

Connexion d'un nouveau microphone sans fil

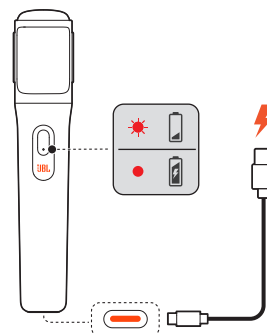
1. Éteignez l'enceinte.
2. Allumez le nouveau microphone et l'enceinte.
→ Le microphone se jumellera et se connectera automatiquement à l'enceinte dans les 3 minutes.

Remarque :

- Vérifiez que la distance entre le nouveau microphone sans fil et l'enceinte est inférieure à 1 mètre (3,3 pi.).

Charge du microphone sans fil

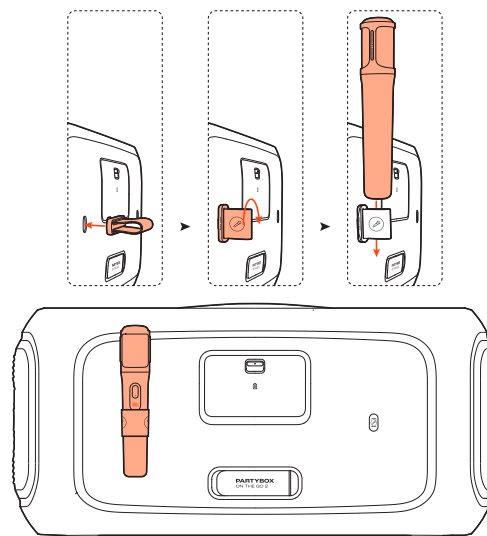
Le microphone est alimenté par sa batterie Li-ion rechargeable intégrée. Lorsque le niveau de la batterie est bas, le témoin d'état clignote rouge rapidement.



Connectez le microphone pour l'alimenter par la prise USB-C.

→ Le microphone commence automatiquement à se charger.

Positionnement du microphone



1. Attachez le support du microphone à l'enceinte, comme représenté.
2. Placez doucement le microphone dans le support. Vérifiez qu'il est sécurisé avec la sangle du support de microphone.

Mise à jour du logiciel

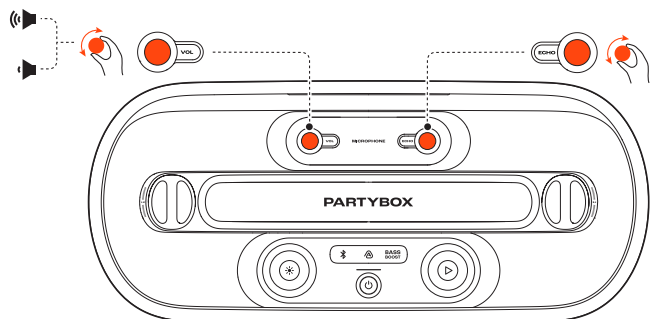
Une fois connecté à l'application JBL, le microphone démarre automatiquement la mise à jour du logiciel (si disponible).

→ Lorsque la mise à jour est terminée, le microphone redémarre et se reconnecte automatiquement à l'enceinte.

6.5.2 Mélange du son

Chantez dans le microphone.

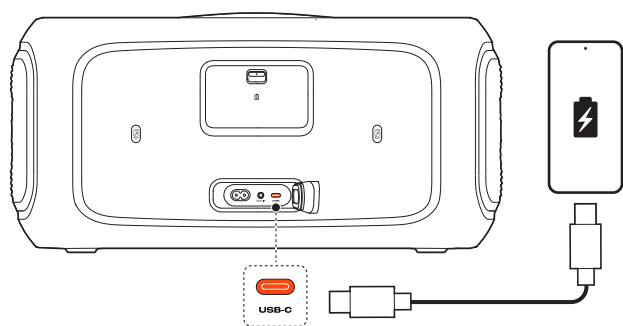
- Tournez le bouton ► dans le sens horaire/antihoraire pour régler le volume de la source audio.
- Pour ajuster le volume ou le niveau d'écho du microphone, tournez le bouton **VOL** ou **ECHO** correspondant.



6.6 Charge de votre appareil mobile

Attention :

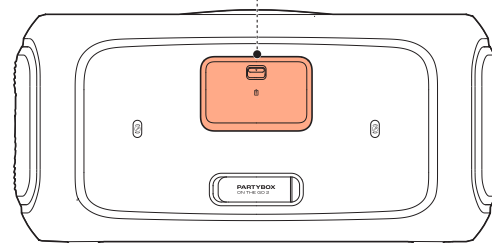
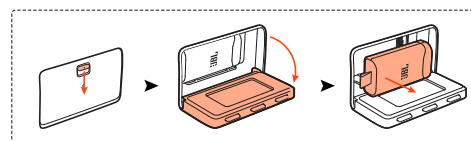
- Ne connectez pas votre enceinte avant que la prise USB-C ne soit complètement sèche et propre.



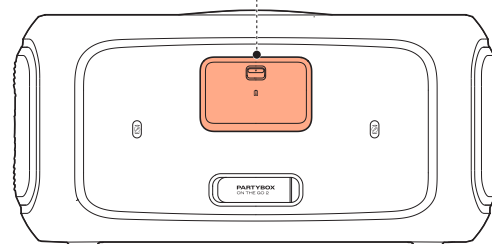
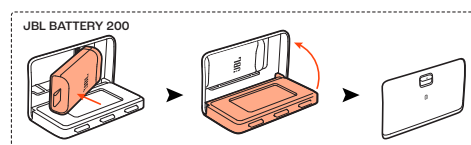
Remarque :

- Le câble USB de charge n'est pas fourni.

6.7 Remplacement de la batterie (JBL BATTERY 200)



1. Abaissez le verrou pour ouvrir le compartiment de la batterie puis retirez l'ancienne batterie.

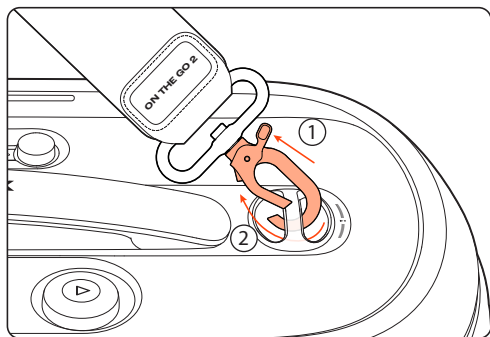


2. Insérez une nouvelle batterie du même type (JBL BATTERY 200) avec les contacts métalliques orientés vers le bas, puis fermez le couvercle de la batterie.

7. TRANSPORT DE VOTRE PARTYBOX

Attention :

- Avant de transporter l'enceinte, vérifiez que tous les cordons sont débranchés.
- Pour éviter des blessures corporelles et/ou des dommages matériels, tenez fermement le produit pendant le transport et, lorsqu'il n'est pas utilisé, retirez la sangle.
- Retirez la sangle si vous entendez des vibrations causées par les crochets de la sangle lors de la lecture de musique aux graves intenses.



Utilisez la sangle fournie pour transporter l'enceinte.

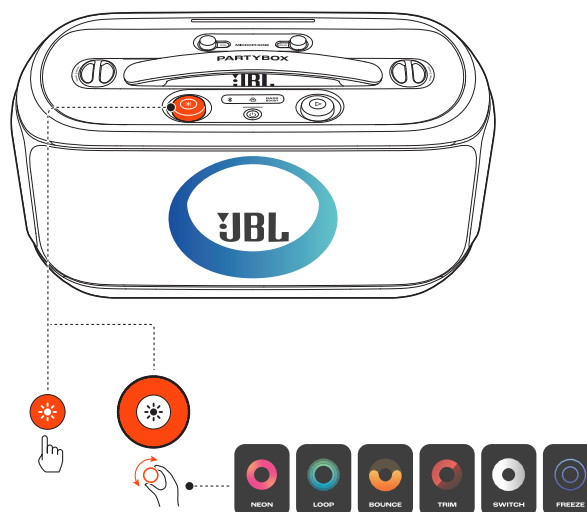
8. UTILISATION AVANCÉE

8.1 Application JBL



Téléchargez et installez l'application JBL pour en faire plus avec le produit.

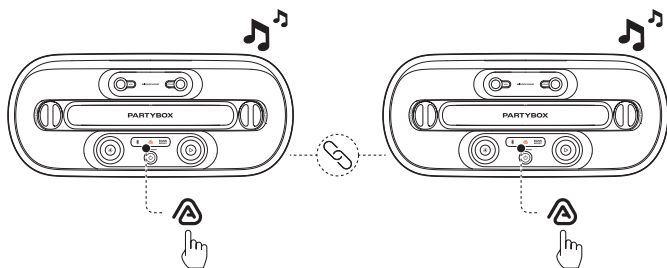
8.2 Effet lumineux



- Appuyez sur ✨ pour activer ou désactiver les effets lumineux.
- Appuyez sur ✨ pendant plus de 2 secondes pour allumer ou éteindre l'éclairage stroboscopique/étoilé.
- Tournez le bouton sens horaire/antihoraire pour parcourir les différents jeux de lumière : NEON, LOOP, BOUNCE, TRIM, SWITCH ou FREEZE.

8.3 Connexion multi-enceintes

Vous pouvez connecter plusieurs enceintes PARTYBOX pour créer une atmosphère de fête avec un son amélioré.



Appuyez sur  sur les deux enceintes.

Déconnexion :

Éteignez une enceinte ou appuyez sur  sur l'une des enceintes.

CONSEIL :

- Par défaut, l'enceinte connectée à votre appareil Bluetooth est l'enceinte principale.

8.4 Réinitialisation d'usine

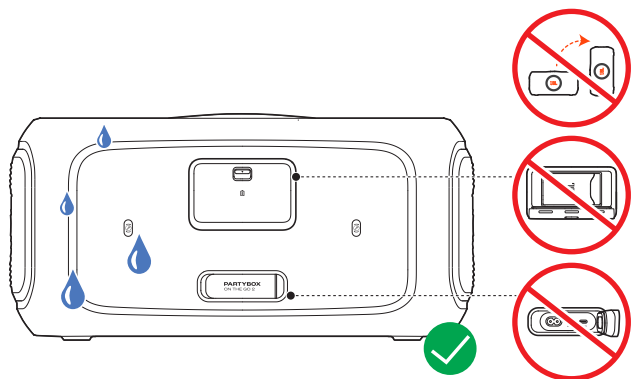
Pour restaurer les paramètres d'usine, appuyez pendant plus de 10 secondes sur  et .

8.5 IPX4

Attention :

- Vérifiez toujours que la prise de charge est sèche avant de connecter l'alimentation CA.
- Pour garantir la résistance aux éclaboussures, gardez toujours les couvercles de protection bien fermés.

L'enceinte résiste aux éclaboussures conformément à IPX4.



9. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Transducteurs : 1 haut-parleur grave 135 mm (5,25 po.), 2 haut-parleurs aigus 20 mm (0,75 po.)
- Puissance de sortie : 100 W RMS (IEC60268)
- Alimentation électrique : 100 – 240 V ~50/60 Hz
- Réponse en fréquence : 40 Hz – 20 kHz (-6 dB)
- Rapport signal sur bruit : > 80 dB
- Type de batterie : Li-ion 34 Wh (7,2 V / 4722 mAh)
- Temps de charge de la batterie : < 3,5 heures (enceinte éteinte)
- Autonomie de lecture de musique : jusqu'à 15 heures (selon le volume et le contenu audio)
- Formats de fichiers USB (sauf région EMEA) : .MP3, .WAV, .FLAC
- Prise de charge USB : 11 V / 2 A (max.) (enceinte éteinte)
- Longueur du câble : 2,0 m / 6,6 pi.
- Version Bluetooth® : 5.4
- Profils Bluetooth® : A2DP V1.4, AVRCP V1.6 (SW), TMAP1.0, PBP1.0
- Plage de fréquences de l'émetteur Bluetooth® : 2,4 GHz ~ 2,4835 GHz
- Puissance de l'émetteur Bluetooth® : ≤ 16 dBm (PIRE)
- Modulation de l'émetteur Bluetooth® : GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Plage de fréquences de l'émetteur radio 2.4G : 2404 - 2478 MHz
- Puissance de l'émetteur radio 2.4G : < 8,5 dBm (PIRE)
- Modulation radio 2.4G : GFSK
- Dimensions du produit (L x H x P) : 501 mm x 258 mm x 221 mm / 19,72" x 10,16" x 8,70"
- Poids net : 6,36 kg / 14,02 lbs
- Dimensions de l'emballage (L x H x P) : 586 mm x 355 mm x 278 mm / 23,07" x 13,98" x 10,94"
- Poids brut : 9,18 kg / 20,24 lbs

Spéc. du microphone sans fil

- Réponse en fréquence : 50 Hz – 15 kHz (-6 dB)
- Rapport signal sur bruit : > 59 dBA
- Puissance d'émission de l'émetteur : < 8,5 dBm (PIRE)
- Plage de fréquences de l'émetteur radio 2.4G : 2404 - 2478 MHz
- Distance entre l'émetteur et le récepteur : ≤ 30 m

10. RÉOLUTION DES PROBLÈMES

Attention :

- N'essayez jamais de réparer ce produit par vous-même. Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation de ce produit, vérifiez les points suivants avant de requérir une intervention.

Système

L'enceinte ne s'allume pas.

- Vérifiez que la batterie de l'enceinte n'est pas déchargée. Sinon, branchez-la sur l'alimentation CA.

Aucune réaction de certains boutons

- Le produit peut être en mode démo. En mode de démonstration, certains boutons sont désactivés. Si l'enceinte est branchée sur le secteur, appuyez simultanément pendant plus de 10 secondes sur **X** et **▷** pour sortir du mode démonstration.
- Le panneau supérieur peut être verrouillé. Dans ce cas, tous les boutons du panneau supérieur, sauf **⏻**, sont désactivés. Accédez à l'application JBL ou redémarrez l'enceinte pour la déverrouiller.

Son

Aucun son de l'enceinte

- Vérifiez que l'enceinte est allumée.
- Réglage du volume.
- Vérifiez qu'une source audio est active et non coupée.

Pas de son pendant les appels pendant que votre téléphone se charge

- Retirez le câble de charge USB avant de passer un appel ou d'y répondre.
- Activez le haut-parleur du téléphone pour émettre le son sur le téléphone au lieu de l'enceinte.

Bluetooth

Un appareil ne peut pas se connecter à l'enceinte.

- Vérifiez que la fonction Bluetooth de l'appareil est activée.
- L'enceinte est déjà connectée à un autre appareil Bluetooth. Appuyez pendant plus de 10 secondes sur **X** sur l'enceinte pour la déconnecter et la jumeler à un nouvel appareil.

Mauvaise qualité audio d'un appareil Bluetooth connecté

- La réception Bluetooth est mauvaise. Rapprochez l'appareil de l'enceinte ou retirez tout obstacle entre l'appareil et l'enceinte.

11. CONFORMITÉ

Le produit est conforme aux exigences du règlement (UE) 2023/826 de la Commission en matière d'écoconception applicables à son extinction, à sa veille et à la consommation d'énergie en veille en réseau des équipements électriques et électroniques ménagers et de bureau.

1. Informations sur la consommation électrique

- Mode arrêt : S. O.
- Veille : $\leq 0,5$ W
- Veille en réseau : $\leq 2,0$ W
- Veille en réseau si toutes les prises filaires sont connectées et tous les ports sans fil sont activés : $\leq 2,0$ W

2. La durée après laquelle la fonction de gestion de l'énergie commute automatiquement l'équipement dans l'état :

Arrêt/veille	Lorsque le système est en fonctionnement normal	Arrêté/mis en veille après 20 minutes d'inactivité
Veille en réseau	Quand la connexion réseau sans fil est activée	En veille en réseau après 20 minutes d'inactivité

La température maximale de fonctionnement est 45 °C.

Aucune source de flamme nue, telle que des bougies allumées, ne doit être placée sur l'appareil.

12. MARQUES COMMERCIALES



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



HARMAN International Industries,
Incorporated 8500 Balboa Boulevard,
Northridge, CA 91329 USA
www.jbl.com

© 2025 HARMAN International Industries, Incorporated.
Tous droits réservés.

JBL est une marque commerciale de HARMAN International Industries, Incorporated, déposée aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Les caractéristiques, les spécifications et l'aspect sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.